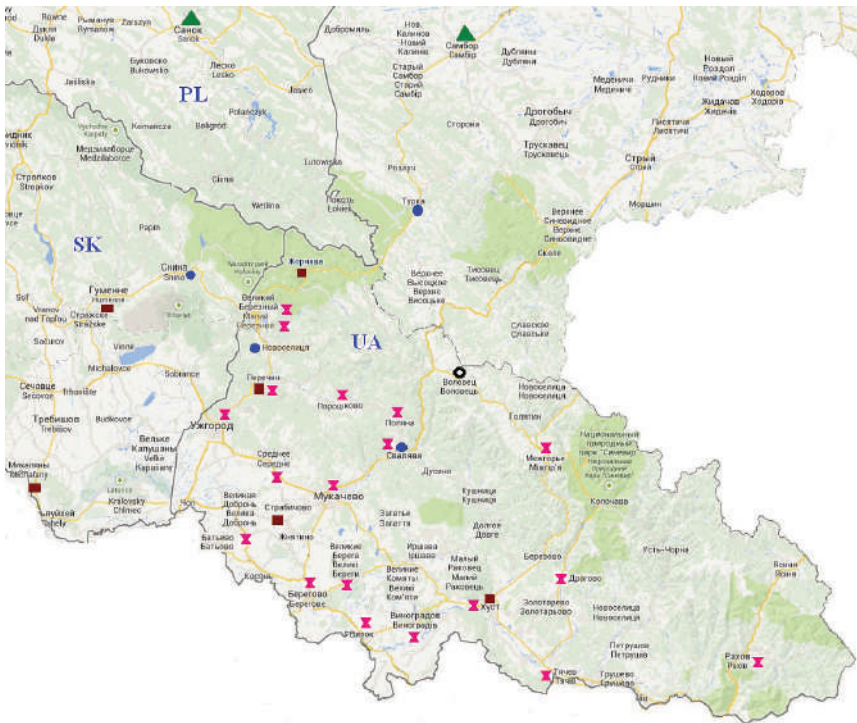


ATTACHMENTS

POW reception, transit camps, komandaturas given rise to during the execution of the order no 0036 of the 4th Ukrainian Front in the territory of present-day Eastern-Poland, Eastern-Slovakia and Western-Ukraine
(According to the situatuion of November, 18, 1944, – January, 21, 1945)



Map symbols:

- SZPV/СПВ, POW collecting camps: Szolyva (Subcarpathia) №2., Turka (Lvov Oblast), №3., Snina (East-Slovakia), №3., Novoszelica (Nagyberezna county) №1.
- ▲ FPPL/ФППА, reception-transport camps near the front: Staryi Sambir (Lvov Oblast) №22. Sanok (Poland) – no camp number

■ **PPV/IIIIB**, POW reception camps: **Humenné**/Homonna (East-Slovakia) №90., **Čerhov**/Csörgő (East-Slovakia), №66., **Huszt** (Subcarpathia), **Zsornava**/Malomrét (Subcarpathia), **Perecseny** (without status interim sieving camp, SMERSH-officers selected here Hungarian prisoner soldiers for the 1st Hungarian infantry divvy forming in Debrecen.), **Sztrabicsove**/Mezőterebes((Subcarpathia).

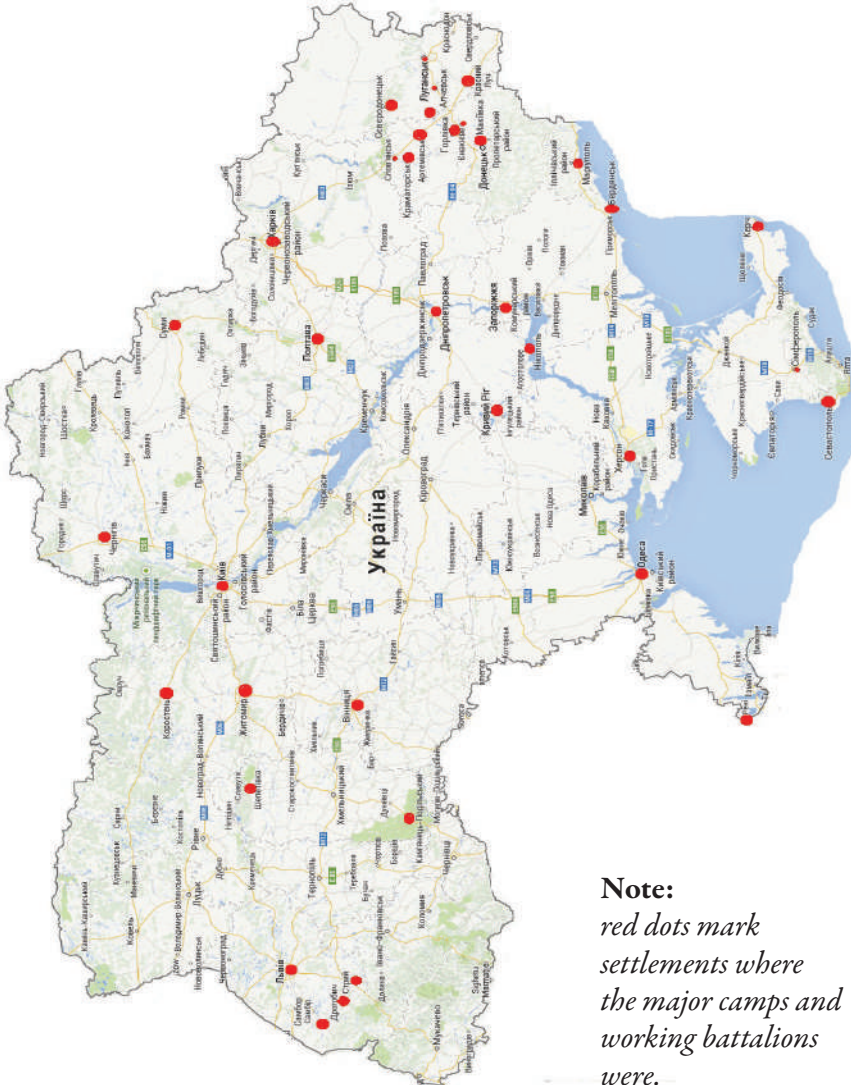
✕ **Kommandaturas, resp. town's commandments organizing and executing the registration, collection, sending to camps of the Hungarian and German people of military age, internees:** Ungvár, Munkács, Beregszász, Nagyberég, Huszt, Tiszaújlak /Vilok, Nagyszőlős, Bányú, Draho/Kövesliget, Perecseny, Poroskovo/Poroskő, Poljana/Polena, Szolyva, Szerednye, Kisberezna, Nagyberezna, Ökörmező/Mizshirja, Técső, Rahó.

Volovec/Volóc, railway station (on ground of the decree No 7161. collection and transport place of German women and men dragged to indemnity work)

Source: my own edition, I arrived at the data connected with the collecting camp system on ground of archival materials I have in my possession, or the reminiscences of survivors.

MAP OF UKRAINE

Places and numbers of the more important major camps, separate working battalions (OPB), working battalions (P/6) and other camps HKBC / MBC in Ukraine HKBC / MBC in 1944-1945 where Hungarian POWs and internees worked.



Ukrainian SSR:

Oblast	Camp	Number of the camp, section RB and ORB
Vinnitsa	Vinnitsa	253 camp, 2., 3.,4., sections, 3641 hospital
Drogobich (now Lvov)	Striy	232 camp, 1., 2.,3.,4.,5., 6.,7. sections, 5998 hospital
		2149., 1557. hospitals
	Staryi Sambir	463 RB
	Staryi Sambir	464 ORB
	Staryi Sambir	465 ORB
	Staryi Sambir	467 ORB
Dnepropetrovsk	Dnepropetrovsk	315 camp, 1.,2.,3.,5.,6.,7.,8., sections 1401., 1404., 1410., 1411., 1413., 1416., 1420.,1431 R/b, 5807, 5905 hospitals
Zhitomir	Korosten	110
Zaporizhye	Zaporizhye	100
	Zaporizhye	1087 RB
	Zaporizhye	1502 RB
Izmaylov	Renin	38
Kiev	Kiev	62
	b/n Kiev	414
Kamenets-Podolsk	Polonnoye	110
	Shepetivka	306
Lvov	Lvoiv	275
Mikolayivsk	Mikolayivsk	126
Odessa	Odessa	159
Simi	Sumi	134
Poltava	Poltava	136
	b/n	413
	Poltava	2071 RB
Kherson	b/n	418
Khmel'nitsk	b/n/н	110
Chernigov	Chernigov	177, l/v 2

Kharkov	Chernigov	149
	Artemovsk	415
	Kharkov	149
	Kharkov	401
	Kharkov	464 ORB
	Kharkov	1553 RB
	Kharkov	1555 RB

Stalino (now Donetsk) Oblast:

Camp	Number of the camp, section, RB or ORB
Makeyevka	471
Gorlovka	242
Kotovsk in Chisttyakov county	177, 1/v 7 1037 ORB 1038 ORB
Kramatorsk	217
Donbass	280
Makeyevka	71, 1001 RB 1012, 1056, 1071 ORB
Chasov Yar	1004 RB 1013 ORB
Musketovo, Southern Donbas RW	1000 RB 1010, 1045 ORB
Yenakiyevo	1008, 1014, 1040 ORB
Novo-Gorlovka	1009 ORB
Novo-Troyitskiy	1016 ORB
Slavyansk	1018 ORB
Stalino	1021 ORB 1047, 1064 ORB
Verhnaya Krinka	1024 ORB
Noviy Donbas	1025, 1028 ORB
Konstantiniovka	1048 ORB
Yunkom	1051 ORB
Kapitalnaya	1055 ORB
Snezhnyanskiy.	1026, 1059 ORB
Krupskaya	1027 ORB

Gorlovka	1030 ORB
Dzerzhinsk	1031 ORB
Al-Omrog	1034 ORB
Olkhovskiy	1035 ORB
Chervona Zorka	1039 ORB
Michurino	1049 ORB
Mostino	1061 ORB
Trudovoy	1069 ORB
Smolyanka	1074 ORB

Voroshilovgrad (now Luganska) Oblast:

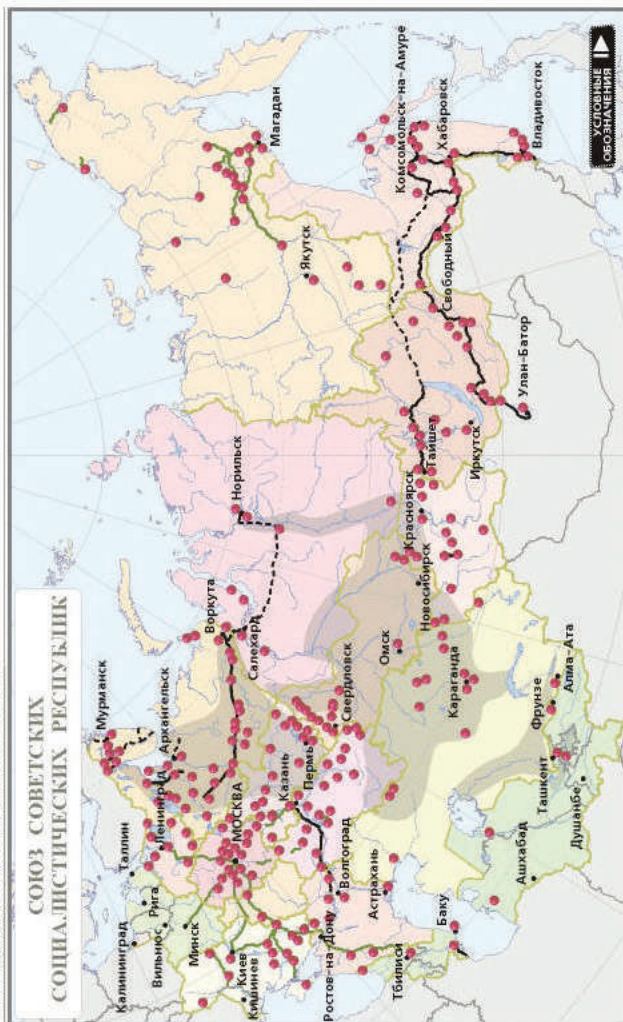
Camp	Number of the camp or section, RB or ORB
Annenska	1214 RB
Proletarsk, Lisichansk county	1216 RB
Lisichansk	125
Lisichansk	1217 RB
Khrustalne, Ivanov county	1218 RB
Golubovka, Kadiyevka county	1222 RB
Yonovka, Uspensk county	1223 RB
Anratsitov county	1227 RB
Almazna, Kadiyevka county	1235 RB
Voroshilovsk	1236 RB
Rovenki	1241 RB
Kadiyevka	144
Kadiyevka	1204 RB
Krasnoluch	256
Krasnoluch	1219 RB
Irmino, Kadiyevka county	1201, 1205-1210, 1211, 1213, 1224 RB

Source: data resulting from archival materials and the reminiscences of survivors.

CAMPS OF THE SOVIET UNION

МКВС CAMP BORDERS

www.memo.ru/history/mkvc/gulag/maps/usstr1.htm



© НИПЦ "Мемориал", при содействии фонда фелетринелли и кафедры картографии географического факультета МГУ

MAP OF THE SOVIET UNION

The combined editing of the network of NKVD/MIA camps was carried out at the Department of Cartography of Moscow State University with the participation of the Research and Educational Center “Memorial” and other organizations.

NKVD network campus.

The most important camps connected to the settlements and their vicinities where Hungarians also were. GUPVI (ORB, R/B) labor camps for POWs and civilian internees and also correctional camps for political prisoners and GULAG special camps.

Cartographic symbols:

- **orange circle:** kommandatura of the major camps, sections and colonies.
- **large red circles:** camps where more than 25,000 prisoners were held;
- **medium red circles:** camps where prisoners from 5 to 25,000 were kept;
- **small red spots:** camps where up to 5000 prisoners were kept.
- **pale gray spots:** closed living spaces for masses of internees and re-settlers.
- **green wavy line:** highways.
- **black wavy line:** railways.
- **dashed black wavy line:** railways on which prisoners worked.

Source: <http://www.memo.ru/history/NKVD/GULAG/maps/ussri.htm>,

LIST OF POW CAMPS

NKVD / Ministry of Internal Affairs of the Soviet Union
(name and number of the camp), in which until 1955 Hungarians
were kept POWs and internees

Republics of the Soviet Union:

Name of the camp	Number of the camp, section RB or ORB
Armenian SSR	
Armenian	115
Azerbaijan SSR:	
Khakhlar	223
Kirovobad	223
Sumgairt	328
Dashkesan	429
Baku	442
ORB	468
ORB	498
Belarus SSR	
Bobruysk (Bobruysk Oblast)	56
Minsk (Minsk Oblast)	168
Borysov (Minsk obl.)	183
Gomel (Gomel obl.)	189
Vitebsk (Vitebsk obl.)	271
Brest (Brest obl.)	284
Mogilyov (Mogilyov obl.)	311
b/n (Vitebsk obl.)	401
Georgian SSR	
Sukhumi	146
Navtlug	236
Trans-Caucasian	181
Tkibul	518
Kazakh SSR	
Pakhta-Aral	29
Dzsezkazgan	39
Alma-Ata	40

Spaso-Zavod	99
Akmolin	330
Latvian SSR	
Baltic	350
Lithuanian SSR	
b/n Shibino	184
Kaunas	296
Litovsk	390

Name of the camp	Number of the camp, section RB or ORB
Karelo-Finnish SSR	
Petrozavodsk	120
Ptkyaran	166
Segezh	212
Pudozh	447
Moldavian SSR	
Beltsev	103
Benderi	104
Kishinev	198
Uzbek SSR	
Andizhan	26
Fergana	387
Estonian SSR	
Akhmment	135
Tallinn	286

Autonomous republics of the Soviet Union:

Name of the camp	Number of the camp, section RB or ORB
Bashkir ASSR	
Ashin	130
Chernikov	319
Oktyabrskiy	1701
Dagestan ASSR	

Dagestan	379
Mordovian ASSR	
Temnikov	58
Mari SSR	
Suslonger	171
North-Ossetian SSR	
Dzhaudzikauz	228
b/n	424
ORB	496
RB	1087
Tartar SSR	
Elabuzh	97
Zelenodolsk	119
Udmurt ASSR	
Ryabov	75
Uvin	155
Izhevsk	371

Republics, oblasts, kraia
Moscow Oblast:

Name of the camp	Number of the camp or section, RB or ORB
Krasnoyarsk	27
Uvarov	59
Stupinsk	156
Staliogorsk	388
Khovrinsk	435
Mozhaysk	465
Lyublin	467
Moscow	453
Golitsino	401

UPVI, IMVS of Moscow Oblast	Camp sections № 9, 11, 13, 15, 16, 18, 19, 23, 24, 29, 34, 40, 57-59, 61, 62, 64, 65
-----------------------------	--

Name of the camp	Number of the camp or section, RB, ORB
Astrakhan Oblast	
Astrakhan	204
Arkhangelsk Oblast	
Solombal	211
Bryansk Oblast	
Bezhitsk	252
Bryansk	326
Volodimirsk Oblast	
Suzdal	160
Volodimirsk	190
Vologda Oblast	
Gryazovets	150
Cherepovets	158
Sokolsk	193
Bogorodskiy	437
Voronezh Oblast	
Khrenovsk	81
Voronezh	82
Usmanskiy	95
Nekrilovsky	169
RB	1605
РБ	1603
РБ	1601
РБ	1602

Gorky Oblast	
Oransk	74
Gorky	117
Igumnov	469
Grozniy Oblast	
Grozniy	237
Ivanovsk Oblast	
Lezhnevsk	48
Juzhsk	165
Yurevets	185

Ivanovsk	324
Kalinin Oblast	
Vishnevolotsk	216
Kalinin	384
Verkhnevolzhskiy	395
Kaluga Oblast	
Kaluga	107
ORB	321
Kemerovo Oblast	
Kemerovo	503
Prokopevsk	525
Kirov Oblast	
Vyatsk	101
Kirovsk	307
Krasnodar krai	
Krasnodar	148
Krimskaya Oblast	
Sevastopol	241
Simferopol	299
Yuzhniy	417
Kuybyshev Oblast	
Kuybyshev	234
Kursk Oblast	
Kursk	145
Leningrad Oblast	
Boksitogorsk	157
Syask	213
Antropshin	219
Sestoret'sk	254
Leningrad	339
Nevskiy	393
Molotov (now Perm) Oblast	
Solikamsk	207
Bereznikovsk	366
Kungur, ORB	1751

Name of the camp	Number of the camp or section RB, ORB
Novgorod Oblast	
Borovichsk	270
Novosibirsk Oblast	
Novosibirsk	199
Orlov Oblast	
Orlov	263
Orlov	406
Penza Oblast	
Penza	399
Rostov Oblast	
Shakhtinsk	182
Rostov	251
Taganrog	356
Novoshakhtinsk	430
b/n	475
Ryazan Oblast	
Lebedansk	35
Semchino	128
ORB	325
Konishevsk	454
Saratov Oblast	
Volsk	137
Saratov	238
Rtishchevsk	338
Kombaynovsk	368
b/n	370
Smolensk Oblast	
Smolensk	218
b/n	401
Stavropol krai	
Gorgiyevsk	147
Pyatigorsk	424
Stalingard Oblast	
Frolovsk	50
Beketovsk	108

Uryupinsk	123
Traktorniy	163
Privolzhsk	361
Krasnooktabrsk	362
ORB	2102

Sverdlov Oblast:

Name of the Camp	Number of the camp or section
Asbestovsk	84
Tagilsk	153
Alapayev	200
Krasnouralsk	245
Degtyarsk	313
Revda, l/v 5	314
Novopolalinsk	318
Krasnouralsk	376
Kirovograd	377
Nevyansk l/v 4	377
Karpinsk	504
Rezhsk, l/v 10	523
Kamensk	531
M. Berezovsk county, RB Pervomayskiy RB	1801, 1803

Name of the camp	Number of the camp or section, RB or ORB
Tambov Oblast	
Morshan	64
b/n (rs. Rada)	188
ORB	444
Tula Oblast	
Aleksinsk	53
Tula	323

Tumen Oblast	
Tumen	93
Ulyanovsk Oblast	
Ulyanovsk	215
Chelyabinsk Oblast	
Potaninsk	68
Chelyabinsk	102
Kishtimsk	180
Magnitogorsk	257
RB	1080
RB (Ufaley)	1651
RB	1652

UPVI UMVS Chelyabinsk	Camp sections № 1-4, 6, 13,17, 21, 23-25, 27-30, 33
-----------------------	---

Name of the camp	Number of the camp or section, RB or ORB
Chkalov Oblast	
Novotroyitsk	235
Orsk	260
RB	1901
RB	1902
Yaroslavl Oblast	
Yaroslavl	276

Source: Data were compiled on the basis of archival materials and the reminiscences of former prisoners.

Used: Венгерские военнопленные в СССР. Документы 1941-1953 годов. Составители: Д.И. Борисов, Е.М. Варга, В.А. Воронцов, В.И. Коротяев, Л.А. Пылова, Н.С. Тархова. Москва. РОССПЭН, 2005. Pp. 411-416.

The data repository - my own editing, I complied the data related to the collecting camp system on the basis of the reminiscences of survivors and archival materials in our possession.

PHOTOS AND DOCUMENTS ⁹⁰³



*1. Archive photo. Part of the Árpád Line relinquished without action
(end of October, 1944)*

*1. ábra. Archiv felvétel. A harc nélkül feladott Árpád-vonal egy része a Kárpátokban
(1944. október végén.)*

⁹⁰³ From György Dupka's private archives.



2. *Archive photo. The entry of the Soviet units into Munkács (October, 26, 1944)*

2. *ábra. Archiv felvétel. A szovjet egységek bevonulása Munkácsra (1944. október 26.)*



3. *Archive photo. The reception committee of Munkács welcomes high ranking Soviet officers arriving at Munkács (October, 26, 1944)*

3. *ábra. Archív felvétel. A munkácsi fogadóbizottság üdvözli a városba érkező magas rangú szovjet katonatiszteket (1944. október 26.)*

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВОЕННОГО СОВЕТА 4-го УКРАИНСКОГО ФРОНТА

13 ноября 1944 года

№ 0036

Действующая Армия

В тылу фронта осело большое количество бывших солдат и офицеров немецкой и венгерской армий, проживающих в настоящее время в населенных пунктах освобожденной территории Закарпатской Украины.

В ряде населенных пунктов проживают военнообязанные лица немецкой и венгерской национальности, подлежащие также, как и солдаты провозвращения, задержанию и направлению в лагеря для военнопленных.

Большинство чиновников и служащих полиции и жандармерии венгерского правительства не только не арестованы, но даже и не учтены.

Военный Совет Фронта П О С Т А Н О В Л Я Е Т :

1. В период с 14 по 16.11. с.г. включительно, военным комендантам городов, местечек и крупных населенных пунктов провести регистрацию солдат и офицеров, служивших в немецкой и венгерской армиях, независимо от их национальности.

2. Провести регистрацию всех военнообязанных лиц в возрасте от 16 до 50 лет немецкой и венгерской национальности, проживающих в настоящее время на освобожденной территории Закарпатской Украины, а также всех чиновников и служащих венгерской полиции и жандармерии, находящихся на освобожденной территории Закарпатской Украины.

3. Проект приказа военного коменданта о проведении регистрации военных выше лиц УТВЕРДИТЬ.

Военным комендантам, во время регистрации, объявить всем о повязке на 18.11 и всех вызванных вторично 18.11.44 года:

а) Бывших солдат и офицеров немецкой и венгерской армий,

задержат и под конвоем, как солдат противника, направить на пункты военнопленных.

б) военнообязанных лиц немецкой и венгерской национальности, проживающих на освобожденной территории Закарпатской Украины, отдельными командами и при списках под конвоем направлять на пункты военнопленных.

Весь учетный материал регистрации чиновников и служащих венгерской полиции и жандармерии, вместе с задержанными, 18-19.11 с.г. передать ближайшим орк. "СМЕРТЬ" соединений и разведывательных органов пограничных частей охраны тыла фронта.

4. На время проведения операции организовать к 17.11.44 г. дополнительно два приемных пункта военнопленных один в районе г. Перечин, второй в районе г. Густе.

5. Начальнику войск НКВД по охране тыла генерал-майору ФАДЕЕВУ дать указания своим частям об усилении работы по выявлению и задержанию перечисленных выше лиц.

6. Начальнику тыла фронта генерал-майору КАЦНЬЕЛЬСОНУ, для обеспечения выполнения настоящего постановления разрешить военным комендантам пользование автомашинами "ВИЛИС", находящимися на вербовочных пунктах фронта.

7. Для усиления конвоирования направляемых на пункты военнопленных, разрешить комендантам городов, местечек и крупных населенных пунктов использовать местные гарнизоны.

8. Начальнику тыла фронта организовать с 18.11.44 г. по маршруту Ужгород-Самбор и Сьвалва-Самбор достаточное количество питательных пунктов.

9. Начальнику войск охраны тыла генерал-майору ФАДЕЕВУ
на 15.00 12.11.44 года собрать всех военных комендантов
и их заместителей на совещание.

ПРИЛОЖЕНИЕ: приказ военного коменданта.

КОМАНДУЮЩИЙ ВОЙСКАМИ
4-го УКРАИНСКОГО ФРОНТА
ГЕНЕРАЛ АРМИИ
/Ив. ПЕТРОВ/

ЧЛЕНЫ ВОЕННОГО СОВЕТА
4-го УКРАИНСКОГО ФРОНТА
ГЕНЕРАЛ-ПОЛКОВНИК
/Л. МЕХЛИС/

ГЕНЕРАЛ- МАЙОР
/НОВИКОВ /

ГЕНЕРАЛ-ЛЕЙТЕНАНТ АРМ.
/КАРИОГИЛИЦИ /

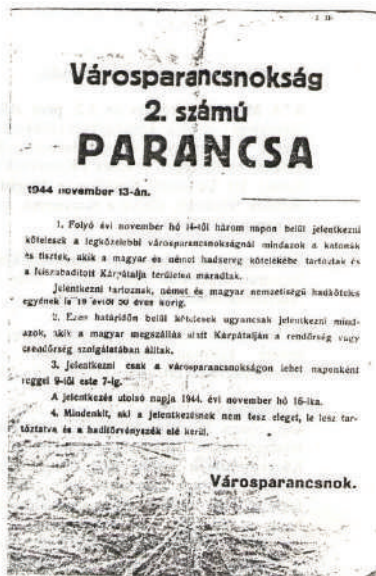
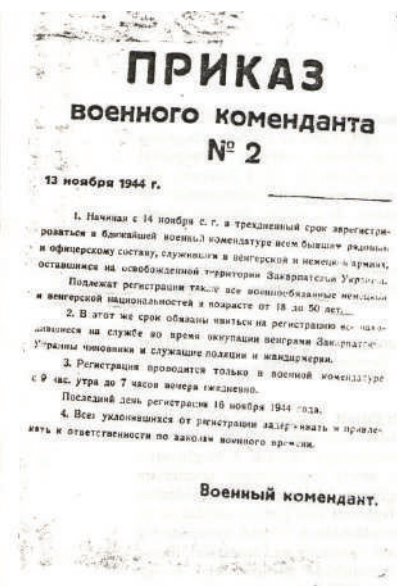
БЕРНО: СЕКРЕТАРЬ ВОЕННОГО СОВЕТА
4-го УКРАИНСКОГО ФРОНТА
ГВАРДИИ МАЙОР



/УСТИНОВ/

4., 5. and 6. The notorious order No 0036 of the Military Board
of the 4th Ukrainian Front issued in November, 13, 1944.

4., 5., 6. ábra. A 4. Ukrán Front Katonai Tanácsának
1944. november 13. hírbeldi 0036-os rendelete



7. The attachment of the decree: order no 2 of the town's commandment (October, 13, 1944)

7. ábra. A rendelet melléklete: A városparancsnokság 2. sz. parancsa (1944. november 13.)



8. Archive photo. The march of the people applying for “a three day’s work”, “malenky robot” towards the collecting camp of Szolyva (Uzhgorod, Munkácsi street, November, 18-20, 1944)

8. ábra. Archív felvétel. A „három napos munkára”, a „malenkij robotra” jelentkezők menete a szolyvai gyűjtőláger felé (Ungvár, Munkácsi út, 1944. november 18-20.)



9 and 10. Archive photos. Eduard Beneš who offered Subcarpathia to Stalin, and Ivan Turyanitsa, who detached and Sovietized the territory in the name of the leader

9-10. ábra. Archív felvétel. Eduárd Beneš, aki Sztálinnak felajánlotta és Ivan Turjanica, aki a vezér nevében lecsatolta és szovjetizálta Kárpátalját



11. Mekhlis, Lev Zakharovich (1889-1953), party officials, colonel-general. During World War II from August 1944 he was a member of the Military Council of the 4th Ukrainian Front, within this one of the commanders of the SZMERS troops in Subcarpathia

11. ábra. Mehlisz, Lev Zaharovics (1889–1953). Pártfunkcionárius, vezérezredes. A II. világháború alatt 1944. augusztusától a 4. Ukrán Front haditanácsának tagja, ezen belül a SZMERS-csapatok egyik kárpátaljai irányítója



12. Petrov, Ivan Yefimovich (1896-1958) army general, Hero of the Soviet Union (1945). As the commander of the 4th Ukrainian Front his name is associated with the occupation of Subcarpathia, its annexation to the Soviet Union, the drafting and signing of order No 0036, the genocidal activities of the NKVD troops under his command, and the internment of Hungarian and German men and women within the framework of repression actions

12. ábra Petrov, Ivan Jefimovics (1896–1958). Hadsereg tábornok, a Szovjetunió Hőse (1945). Mint a 4. Ukrán Front parancsnoka, nevéhez fűződik Kárpátalja elfoglalása, a Szovjetunióhoz történő csatolása, a 0036. sz. határozat megfogalmazása, aláírása, az általa irányított NKVD-csapatok népiirtó tevékenysége, a repressziós akciók keretén belül magyar, német férfiak és nők internálása

МАНІФЕСТ

Першого З'їзду Народних Комітетів Закарпатської України про возз'єднання Закарпатської України з Радянською Україною

Наша рідна історична земля для Закарпатської України. За довгогого терорної Червоної Армії померло німецько-мадярське йо. Покладено кінця багатозначному південно-східному краю і всіх членів його в історичні українських землях Закарпатської України.

З'їзд Народних Комітетів Закарпатської України повинен на імені всього населення Закарпатської України середню подяку доблесній Червоній Армії, яка захистила німецько-мадярських окупантів і принесла на своїй болючій операції волю і шість мільйонів українців, слава Відродженню Галичини-Волинщини Маршалу Радянського Союзу, нашому Батькові ЙОСИФУ СТАЛІНОВИЧУ СТАЛІНУ!

Спогадним перебіжкою у відрив від своєї матері-України, Закарпатсько-український народ був порочений на злодій і вичарюєні членів, але оскільки першочинну білорість Закарпатсько-українського народу, необхідне було зміна. Крім того і востаннє добиті багатства нашого народу йою мадярським та німцями чужоземцями грабіжцями. Його наша середня класова, робітничка, інтелігентська українська культура руйнувалася і знищувалася. Народ виступив з своєю зневагою чужоземців і вичарюєні. За спогадми, в 1920 року, винуватим були, рятуючи від голоду, холоду і кровобиття, сирітками і чужі країни певні тисячі закарпатських українців.

Результатом Аустро-Угорської імперії, в якій Закарпатська Україна вважалася колоніальною територією, що належала до національного, національного і культурного відокремлення Закарпатської України. Наша багаторічна приналежність до цієї імперії від своєї матері-України. Так само історично: Закарпатської України і німці Чехословацької республіки, приєднали Сєв.-Буковинський договір 1918 року, була установлена. Нимість у жовтні 1918 року Аустро-Угорщини, Чехословацької республіки не знайшли нічого для нашого Закарпатсько-українського народу. На усіх напрямках аграрних послуж українці були усунуті.

Але сяким тожком для Закарпатської України був 1920 рік і поодинокі вісті роки мадярського рабства Чехословацької уряд, відокремлюючи від насдання гітлерівської Німеччини, віддає всі у робітні мадярського фінансу. Без сласного голосу протесту, без сласного опору, який заплятан німецько-мадярським імперіалізмом, щоб вразити Чехословакію. Закарпатська Україна була перетворена в ділину розвою імперії на міжнародній арені.

Так з нами поступали тому, що відірвані від своєї матері-України Радянської України, ми були беззахисними. Так з нами знову поступали тому, що ми були доведені до нічого занадто борючись за відокремлення Закарпатської України з Радянською Україною, ми ми замирили свою волю імією німців Галичини і Буковини.

Не раз за свою історію народ Закарпатської України піднявся на боротьбу проти чужоземних грабіжників. Не випадково з нашої історії поминали виступ народу за

приєднання Закарпатської України до Росії, за возз'єднання з Радянською Україною. Народні збори в Мармароші 19 грудня 1918 року і в Хусті 21 січня 1919 року, які представляли 420 громад, проголосили возз'єднання Закарпатської України з німцями України. Ці народні збори добились своєї національної незалежності, хочащо вважалися. Невдоволення заложились в історії мармарошської проєса 1964, 1973-74 років, розстріл робітників в Хусті в 1929 році, розстріл демонстрантів в Хусті, Тур'їні-Пісці і інших селах 10 і 18 лютого 1932 року.

Вся історія Закарпатської України говорить, що наш народ, мобілізуючи національну незалежність, перебуваючи вільно в робітній землі, коли захистили в межах чужої держави. Або возз'єднання з Радянською Україною і національним відраженню, або смі, перемога і постійне економічне процвітання Закарпатської України.

Тепер, коли народи Європи боряться проти владян і гітлерівської терорії, проти рашини імперії, а в Європі вільно в розробі, захист, коли захистили в межах чужої держави. Або возз'єднання з Радянською Україною і національним відраженню, або смі, перемога і постійне економічне процвітання Закарпатської України.

Тільки возз'єднанням з Радянською Україною і своїм братерським народом Радянського Союзу, ми забезпечимо свободу національного розвитку, виступимо господарський розвиток і економічно безпеку.

Закарпатсько-український народ, відірваний з німецько-мадярського владян, вирішив раз і назавжди віднести свою національну волю і незалежність з Радянською Україною.

В свою державу він хоче на вибори сім'ї, робітничі і інтелігентські Народні Комітети і вказав їм - добитися возз'єднання Закарпатської України з Радянською Україною.

Сприймаючи на незалежну долю свого народу, виступаючи в останній постановою робітничі, селян, інтелігентів і інтелігентів всіх і всіх (мармарошської України про возз'єднання Закарпатської України з Радянською Україною).

ПЕРШИЙ З'їзд Народних Комітетів всієї Закарпатської України ПО СТАНОВЛЯЄ:

1. Возз'єднати Закарпатську Україну з своєю Великою матір'ю Радянською Україною і ввійти до складу Чехословацької Республіки.
2. Проти Верховної Ради Української Радянської Соціалістичної Республіки і Верховної Ради Союзу Радянських Соціалістичних Республік включити Закарпатську Україну до складу Української Радянської Соціалістичної Республіки.
3. Обрані Народну Раду Закарпатської України, як єдину центральну раду, вільно до тоді народу на території Закарпатської України.
4. Уповноважити і зобов'язати Народну Раду Закарпатської України здійснити рішення З'їзду про возз'єднання Закарпатської України з Радянською Україною.

Мухомово 26 листопада 1944 року.

Прийнятий одностайно на Першому З'їзді Народних Комітетів Закарпатської України.



13. The Manifest of the Munkács Conference declaring the attachment of Subcarpathia to Soviet Ukraine

13. ábra. Kárpátalja Szovjet Ukrajnához való csatolását kimondó munkácsi kongresszus Kiáltványa (1944. november 26.)

Вернуть
18.12.
Амелину

2

1344 XI 2

Совершенно секретно
Экз. №

ЧЛЕНУ ВОЕННОГО СОВЕТА 4-ГО УКРАИНСКОГО
ФРОНТА - ГЕНЕРАЛ - ПОЛКОВНИКУ

ТОВ. М Е Х Л И С У

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА

о ходе выполнения постановления Военного Совета фронта
№ 0036 от 13.11.1944 года.

Выполняя постановления Военного Совета, военными комендатурами: Ужгород, Мукачево, Берегово, Береги, Гуште, Вилок, Севляни, Ватезо, Драгозо, Перечин, Порошково, Поляна, Свалява, Середне, Мал.Березне, Вел. Березне, Волово, Тячево, Рахов оперативно подчиненных Управлению Войск и частями войск НКВД с 14 по 30 ноября с/г. на территории Закарпатской Украины была проведена регистрация офицеров, солдат и военнообязанных немецкой и венгерской национальности, а также чиновников и служащих венгерской полиции и жандармерии.

В результате, которой прошло регистрации 20242 чел., из них:

- | | | |
|-------------|-----------------|--------|
| а) офицеров | - 315, в т.ч. | |
| | - мадьяр | - 237 |
| | - чехов | - 4 |
| | - русин | - 50 |
| | - словаков | - 18 |
| | - украинцев ... | - 13 |
| | - румын | - 1 |
| б) солдат | - 12438, в т.ч. | |
| | - немцев | - 76 |
| | - мадьяр | - 8244 |

14. An NKVD report to general-colonel Mekhlis about the organization of the internment (November, 13, 1944, excerpt)

14. ábra. NKVD-jelentés Mehlisz vezérezredesnek az internálás szervezéséről (1944. november 13. Részlet.)

146

МОСКВА НКВД СССР
НАРОДНОМУ КОМИССАРУ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ СССР
ТОБ. Д. П. В. Е. Р. И. Я

145

ДОКЛАДЫВАЕМ:

При наступлении войск 4-го Украинского фронта в тылу оказалось значительное количество разбежавшихся солдат и офицеров венгерской армии, уроженцев Закарпатской Украины осели по месту своего жительства.

Также на освобожденной территории Закарпатской Украины оказалось значительное количество военнообязанных венгерской национальности в возрасте от 18 до 50 лет.

Военный Совет 4-го Украинского фронта своим постановлением от 13 ноября с.г. за № 0036 решил провести операцию по изъятию бывших солдат и офицеров венгерской и немецкой национальностей, а также военнообязанных этих же национальностей от 18 до 50 лет, за исключением чехов, русин, украинцев и поместить всех изъятых в лагерь военнопленных.

Войска НКВД охраны тыла фронта, которые осуществляли эту операцию с 18 ноября с.г. и проводят ее в настоящее время, изъяти и направили на сборные пункты военнопленных и в лагерь 7729 солдат, 154 офицера, 7201 военнообязанных от 18 до 50 лет 176 жандармов венгерского правительства, а всего по состоянию на 4 декабря с.г. 15260 чел.

По национальности: немцев 4 137, а остальные мадьяры.

При проведении регистрации бывших солдат венгерской армии среди них оказалось словаков 362, русин 2243, украинцев 1201, евреев 43, сербов 100, чехов 156 и 10 чел. других словянских национальностей, а всего 4280 чел., которые освобождены и оставлены по месту жительства.

По учетным данным проведенной регистрации было учтено 20240 человек, из них уже находится на сборных пунктах и в лагере 15260 чел. и освобождено 4280 чел.

В связи с продвижением фронта операция по изъятию перечисленных выше лиц будет продолжена.

Все изъятые 15260 чел. помещены на сборные пункты и в лагерь военнопленных и будут направлены в тыловые лагеря.

- 2 -

147

На 4 декабря с.г. из числа содержащихся в лагере и на сборных пунктах 5000 чел. используются по решению ВС фронта на работах по восстановлению железных дорог.

Отправка остальных военнопленных в тыловые лагеря задерживается из-за неподачи вагонов.

Докладываем на Ваше распоряжение.

ПЕТРОВ, ФАДЕЕВ.

№ 1276 6.12.44г.
г. Ужгород.

15. and 16. The report of the leaders of the 4th Ukrainian Front (army general and commander-in-chief Petrov, the commander of the NKVD troops, major general Fadeyev) to the State Security Commissar of the USSR on the carrying out of the order No 0036 (December, 6, 1944, on two pages)

15., 16. ábra. A 4. Ukrán Front vezetőinek (Petrov hadseregtábornok és főparancsnok, Fagyéjev vezérőrnagy, NKVD-csapatok parancsnoka) jelentése a 0036. számú rendelet végrehajtásáról Beria állambiztonsági népbiztosnak (1944. december 6. Két oldalon)

2. Dokumentumok

Най новіше видання Закарпатської України з Радянською Україною!

ВІСТНИК НАРОДНОЇ РАДИ ЗАКАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

УРЯДОВИЙ ОРГАН НАРОДНОЇ РАДИ ЗАКАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

Рік видання I.

Ужгород, 30 грудня 1944.

Число 3.

ЗМІСТ:

	Ст.
Декрет чис. 22, про утворення Спеціального Суду при Народній Раді Закарпатської України	15
Декрет чис. 23, про організацію Народних Дружин	16
Декрет чис. 24, про скасування ліквідаційних постанов	16
Декрет чис. 25, про націоналізацію всіх кофінанс банків та фінанс банків Закарпатської України та про націоналізацію Народного Банку Закарпатської України	17
Декрет чис. 26, про звільнення податків, оподаткування, зборів та інших зобов'язань	17
Постанова Народної Ради Закарпатської України про курс між валютними одиницями чехословацькою коронною	18
Постанова Народної Ради Закарпатської України про продажні ціни на сісько-господарські продукти і ціни на збіж'я та луку в торгівлі за роздрібно	19
Постанова Народної Ради Закарпатської України про арештування жертвам фашистського терору	20
Розпорядження чис. 9, про вживання реєстраційних авто-машин, випущених в Італії	20
Розпорядження чис. 10, про вживання Декрету чис. 24, про скасування ліквідаційних постанов	21
Розпорядження чис. 11, про організацію добровільної служби на Закарпатській Україні	21
Розпорядження чис. 12, про здійснення постанов Народної Ради Закарпатської України в дені 21. грудня 1944, року про допомогу жертвам фашистського терору	22
Розпорядження чис. 13, про здійснення Декрету чис. 8, про наділення буржуйних персон кооперативом, економікою і безземелля та про забезпечення належним робочими, сільсько-господарськими інструментами	22
Розпорядження Уповноважених Народної Ради Закарпатської України	23
Уваги оголошення	26
Персоналія повідомлення	27

Декрети і постанови

Декрет чис. 22.

Про утворення Спеціального Суду при Народній Раді Закарпатської України.

Мадзьсько-німецькі гнобителі вдерлися і протягом пяти років господарювали на нашій землі, впровадивши кривавий режим сваволі, знущались над нашим народом, розбивали родини воєників, грабили міста і села, палили народні майна. Тисячі синів і дочок нашого змученого народу загинули вони як каторгу до Угорщини і в спільниці Німеччини. В застінках фашистської жандармерії і поліції від нестерпних тортур і знущань мадзьсько-німецьких сатрапів гинели десятки і сотні мирних громадян!

Самна Червоної Армії, єдинокровного їм радянського народу визволила від поневолення і втнула мадзьсько-німецьких окупантів. Утїлюючи під ударами Червоної Армії, мадзьсько-німецькі загартюнки залетили на нашій землі своїх агентів.

Іаучи на оустрічі зоді народу, в інших зміцнення державної безпеки — Народна Рада Закарпатської України визнає необхідним утворення судових органів для боротьби з злочинами нашого народу.

Народна Рада Закарпатської України, відповідно з Маніфестом I, З'їзду депутатів Народних Комітетів Закарпатської України від 26. листопада 1944 року про возз'явлення Закарпатської України з Радянською Україною і вихід її зі складу Чехословацької Республіки, свідуючим декретом постановляє:

§ 1.

Установити при Народній Раді Закарпатської України Спеціальний Суд, вибраний Народною Радою.

§ 2.

Спеціальний Суд діє на всій території Закарпатської України.

§ 3.

В своїй діяльності Спеціальний Суд має на увазі виключно інтереси народних мас і діє на основі законів, викладених в Маніфесті I. З'їзду депутатів Народних Комітетів Закарпатської України.

§ 4.

Позбавити сили всі закони і розпорядки мадзьського і окупаційного урядів.

§ 5.

До звільнення кримінальних, кримінально-судових та інших законів, Спеціальний Суд керується своєю народною правосвідомістю та внутрішнім переконанням, що базується на потребі оборони суверенітету уряду і соціальних прав громадян.

§ 6.

Спеціальному Судові підлягають справи:
а) про кримінальні органи окупаційних урядів,
б) про службовців мадзьської поліції і жандармерії.

Ціна 3-50 венге.

- в) про арядників і їх помічників з громадян Закарпатської України, які своїми діями наміщували окупаційний режим на шкоду свійому народові,
- г) про тайних агентів мадзьських і німецьких органів,
- д) про осіб, які в період окупації чинили злестиві та насильства над мирним населенням,
- е) про осіб, що саботують діяння Народної Ради Закарпатської України, та які провадять агітацію і пропаганду, спрямовану проти нашої визвольної Червоної Армії,
- ж) про всіх осіб, які посягають на заступників уряду та суспільних діячів,
- з) про осіб, діяльність яких спрямована на розпалювання національної і релігійної ворожнечі,
- и) про діячів фашистських партій,
- к) про всі інші види злочинів, розглядення яких в Спеціальному Суді буде визнано потрібними.

§ 7.

Як міру кримінального покарання Спеціальний Суд має право пристосувати тюремне ув'язнення терміном до 10 років або розстріл з конфіскацією майна.

§ 8.

Вирок Саціального Суду знімається рішенням Народної Ради Закарпатської України і не підлягає оскарженню. Вирок про розстріл підлягає затвердженню Народною Радою Закарпатської України.

§ 9.

Для проведення слідства в справах, названих в § 6, утворити при Спеціальному Суді слідчу комісію. Порядок проведення справ в Спеціальному Суді і слідчої комісії визначається спеціальною інструкцією, яка прикладається до цього декрету.

§ 10.

Цей декрет вступає в силу з дня його опублікування і здійснює його Уповноваження Народної Ради Закарпатської України в справах судинства.

Ужгород, 18. грудня 1944. року.

І. І. Турянця в. р. П. П. Сова в. р. П. І. Лигтур в. р. І. М. Вац в. р. Ю. І. Іванко в. р. М. В. Молдавчук в. р. М. В. Цуперак в. р. С. Л. Васк в. р. С. В. Борзаківий в. р. І. Ю. Керца в. р. Г. І. Русин в. р. І. Ю. Коречанин в. р. Ф. І. Чекаш в. р. Д. М. Таращич в. р. С. І. Борзакінова в. р. І. І. Ковалович в. р. В. М. Теслякович в. р.

Декрет чис. 23.

Про організацію Народних Дружин.

Здійснюючи Маніфест І. З'їзду делегатів Народних Комітетів Закарпатської України про возз'яднання Закарпатської України з Радянською Україною, — Народна Рада Закарпатської України видає наступний декрет:

§ 1.

Про всіх округах створити з добровільців Народні Дружини.

§ 2.

До Народних Дружин приймають робітників, солдатів, інтелігенцію, що бажають без відриву від своєї основної роботи, в зброю в руках захищати населення Закарпатської України від загарбницьких і жупітерських ворагів.

§ 3.

Для усіх народних дружинників прийняти умови ступеню адвату на користь Визвольної Народної Ради Закарпатської України і Маніфесту І. З'їзду делегатів Народних Комітетів Закарпатської України про возз'яднання Закарпатської України з Радянською Україною.

§ 4.

Цей Народні Дружини відокремити від загальної Центрального Штабу Народних Дружин Закарпатської України.

§ 5.

Цей декрет вступає в силу з дня його опублікування.

Ужгород, 18. грудня 1944. року.

І. І. Турянця в. р. П. П. Сова в. р. П. І. Лигтур в. р. І. М. Вац в. р. Ю. І. Іванко в. р. М. В. Молдавчук в. р. М. В. Цуперак в. р. С. Л. Васк в. р. С. В. Борзаківий в. р. І. Ю. Керца в. р. Г. І. Русин в. р. І. Ю. Коречанин в. р. Ф. І. Чекаш в. р. Д. М. Таращич в. р. С. І. Борзакінова в. р. І. І. Ковалович в. р. В. М. Теслякович в. р.

Декрет чис. 24.

Про скасування ліхварських позначок.

Народна Рада Закарпатської України видає наступний декрет:

§ 1.

Ліхварські позначки, при яких були зроблені, або в діючості випускалися на користь кредиторів неважкою високої проценту, можуть бути проголошені скасованими і невиключними.

§ 2.

Неможливо високими, тобто ліхварськими, вважатись за цей декретом всі такі позначки, при яких вимагається, або сплачується більше ніж сума позначки на капітал і 8% на будь-які витрати, утримки і втрати. Тутоди і дивиди платителю не беруться при цьому до уваги.

§ 3.

Оголошення про скасування характер і скасування позначки належить до функцій діяльності Народної Ради Закарпатської України, які за проголошення боржників і проголошення Уповноваженого Народної Ради в фінансових справах, відомі своїми рішеннями у вигляді публічного оголошення в урядовому органі Народної Ради Закарпатської України.

§ 4.

Позначка, визнана оголошеним Народної Ради Закарпатської і скасованою, не може бути предме-

17. and 18. The decree of the People's Council of Zakarpatska Ukraine on establishing the exceptional court in Ungvár (December, 18, 1944, published in the bulletin Közlöny (Vistnik) of December, 30, 1944)

17., 18. ábra. A Zakarpatszka Ukrajna Néptanácsának dekrétuma az ungvári Rendkívüli Bíróság létrehozásáról (1944. december 18., Közzétéve a Közlönyben: 1944. december 30.)

~~Вернуть
А. Мехлизу~~
18.12.44.

①
1944 XI 21
Фадеев
Совершенно секретно
Эро. № 1
165

ЧЛЕНУ ВОЕННОГО СОВЕТА
4-го УКРАИНСКОГО ФРОНТА.-
Генерал-полковнику тов. МЕХЛИЗУ.

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА.-

О ходе выполнения постановления Военного Совета
фронта №-0036 от 13.11.44 г о д в .-

В соответствии с постановлением Военного
Совета фронта, Управлением войск был разработан кон-
кретный план мероприятий на основе которого 14.11.
части и военные коменданты приступили к проведению
операции по регистрации всех солдат и офицеров немец-
кой и венгерской национальности, а также всех чинов-
ников и служащих венгерской полиции и жандармерии,
оставшихся на освобожденной территории ЗАКАРПАТСКОЙ
УКРАИНЫ.

Для оказания практической помощи военным
комендантам в проведении операции из Управления войск
были командированы офицеры штаба.

Для обеспечения порядка, охраны и конвоиро-
вания укаванной выше категории лиц, в распоряжение
военных комендантов выделялось необходимое количество
вооруженного личного состава пограничников.

19. Major-general Fadeyev's report to colonel general Mekhlis on the process of carrying out the order No 0036 (November, 8 - December, 18, 1944)

19. ábra. Fagyeyev vezérőrnagy jelentése Mehliusz vezérezredesnek a 0036. sz. rendelet végrehajtásának menetéről (1944. november 13. - december 18.)